

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

今日出紙 五張半 零售式毫

工人世界康樂家庭日要目

工人世界：電車公司新員工宿舍下月將可通氣完成 香港電台：工人樂園、游康樂家庭：家庭計劃指導會廿五日聯歡舞會 青衣島婦女聯誼會新會堂下月開幕

東南亞公約國家

七屆軍事會議 今日在泰舉行

泰國政變影響取消開幕儀式 桑斯返英途中不停留曼谷

乃沙立元帥宣稱

泰國必須繼續接受美國援助

希望組成與美合作新政府

里比乃袖領共泰

持支中共乘能可 起崛時乘能可

（泰國曼谷十八日電）泰國總理乃沙立元帥，於十八日宣稱，泰國必須繼續接受美國援助，並希望組成與美合作的新政府。乃沙立元帥在曼谷舉行的記者招待會上，對泰國目前的政治局勢發表了上述言論。他強調，泰國將繼續保持其中立地位，並與美國保持緊密的合作關係。他還表示，泰國政府將致力於維護國家的穩定和發展，並希望通過與美國的合作，實現國家的繁榮昌盛。

康寧大廈

北道廣古大 門牌七十七號



住宅之高尚 價值的廉低 最平

元九千八 元九千九

電話：二二二二

中共入會問題 激辯將有

（本報訊）泰國政府與美國政府，就泰國加入東南亞公約組織（SEATO）的問題，展開了激烈的辯論。泰國政府方面認為，加入該組織將有助於維護泰國的安全和穩定，並加強與美國的合作。然而，美國政府則對泰國的加入表示擔憂，認為這將損害美國在東南亞的利益。雙方在這一問題上的分歧依然嚴重，預計辯論還將持續一段時間。

樂都表

Lakemaster

霸王湖

表水游庄女男



牌老半餘百 下天滿銷行

精求益精·作務密精

用作磁磁和化變度溫節調動能·擺調斯高用保·磁·避
·動震何仕怕不·器震避減百加商用保·震·避
·油加用不年三·塵除波者起生產流電刀強用利·塵除初外音·避
·修發斷不士力瑞華麗(NIVALEX)用採·鍊·斷·不
·水防百之份百·驗驗水防作器製特經均表每·水·防

均隆百中驅風油

馬來亞 怡保

備必人人 行旅家居

咳止痰化 氣瘴嵐山 痛牙火風 熱發冷發 痛肚氣心 昌感時四：用適



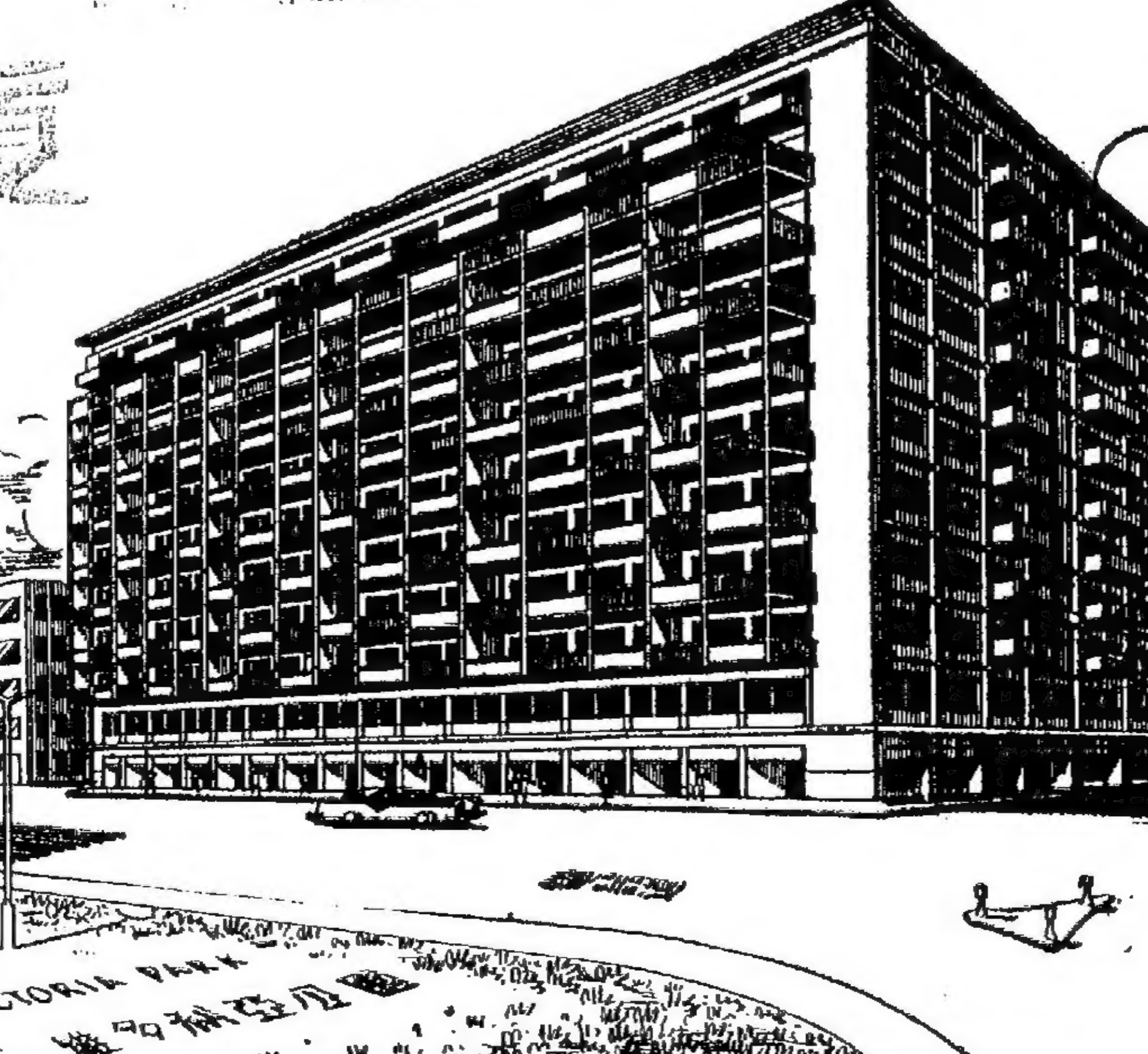
金剛大廈

銅鑼灣維多利亞公園側

分層出售·分期付款

每層由三萬餘元起 一次付款特別優待

十二層理想華南大廈



- 五大廳房巨型騎樓
- 面對維多利亞公園
- 高十二層三面馬路
- 交通便利外觀壯麗
- 年期百餘業權長久
- 置業收息利潤優厚
- 駁設電話線一百條
- 全部由甘治則師設計

精裝說明書備索

電話：34310 35721 23780

本大廈地盤電話：771918

中共不能進入聯合國

【中央社訊】聯合國大會，將於九月二十四日開幕。在開幕以前，各國代表，均紛紛發表談話，對於中共加入聯合國問題，表示反對。...

北大西洋聯盟舉行海軍大演習

參加者包括七國飛機及戰艦

由美艦隊司令萊特負責指揮

【中央社訊】北大西洋公約組織，將於九月二十四日，在北海舉行海軍大演習。...

杜爾斯闡釋美外交政策

美使用核子新武器

就地應付局部戰爭

並加強對盟國軍援工作

【中央社訊】美國國務卿杜爾斯，於九月十八日，在華盛頓發表談話，闡釋美國外交政策。...

高登國軍

俘三共船

即解馬祖審訊

【中央社訊】高登國軍，於九月十八日，在馬祖俘獲三共船隻，並將其解回馬祖審訊。...

美國繼續

美國繼續

美國繼續

美願經援也門

惟對突尼西亞撥款請求

恐法指責迄未予以接納

【中央社訊】美國政府，已決定向也門提供經濟援助。...

美政府限令

達卡爾返國

否則注銷護照

【中央社訊】美國政府，已限令在達卡爾的美國公民，限期返回美國。...

史柏曼

訪美赴

防空演習

【中央社訊】史柏曼，將於近日訪問美國，並參加防空演習。...



馬來亞副總指揮官飛抵吉隆坡

英國力量之源泉

衣翠

【中央社訊】英國力量之源泉，在於其強大的工業和軍事力量。...



美月內在太平洋島上放四階段火箭

蘇聯決不取銷

海參崴封鎖令

英國已接獲通知

【中央社訊】蘇聯政府，已決定不取銷海參崴封鎖令。...

蘇在西北伯利亞

再試核子武器

日本北部曾降輻射雨

【中央社訊】蘇聯政府，已決定在西北伯利亞再試核子武器。...

日皇接見張羣

岸信介昨開招待會

今日贈與最高大綬章

【中央社訊】日皇，已接見張羣。...

美人謁英女皇

可免屈膝為禮

但不宜御玄服

【中央社訊】美人謁英女皇，可免屈膝為禮。...

蘇產界紅星

露透報星紅蘇

黨產共界世

【中央社訊】蘇產界紅星，露透報星紅蘇。...

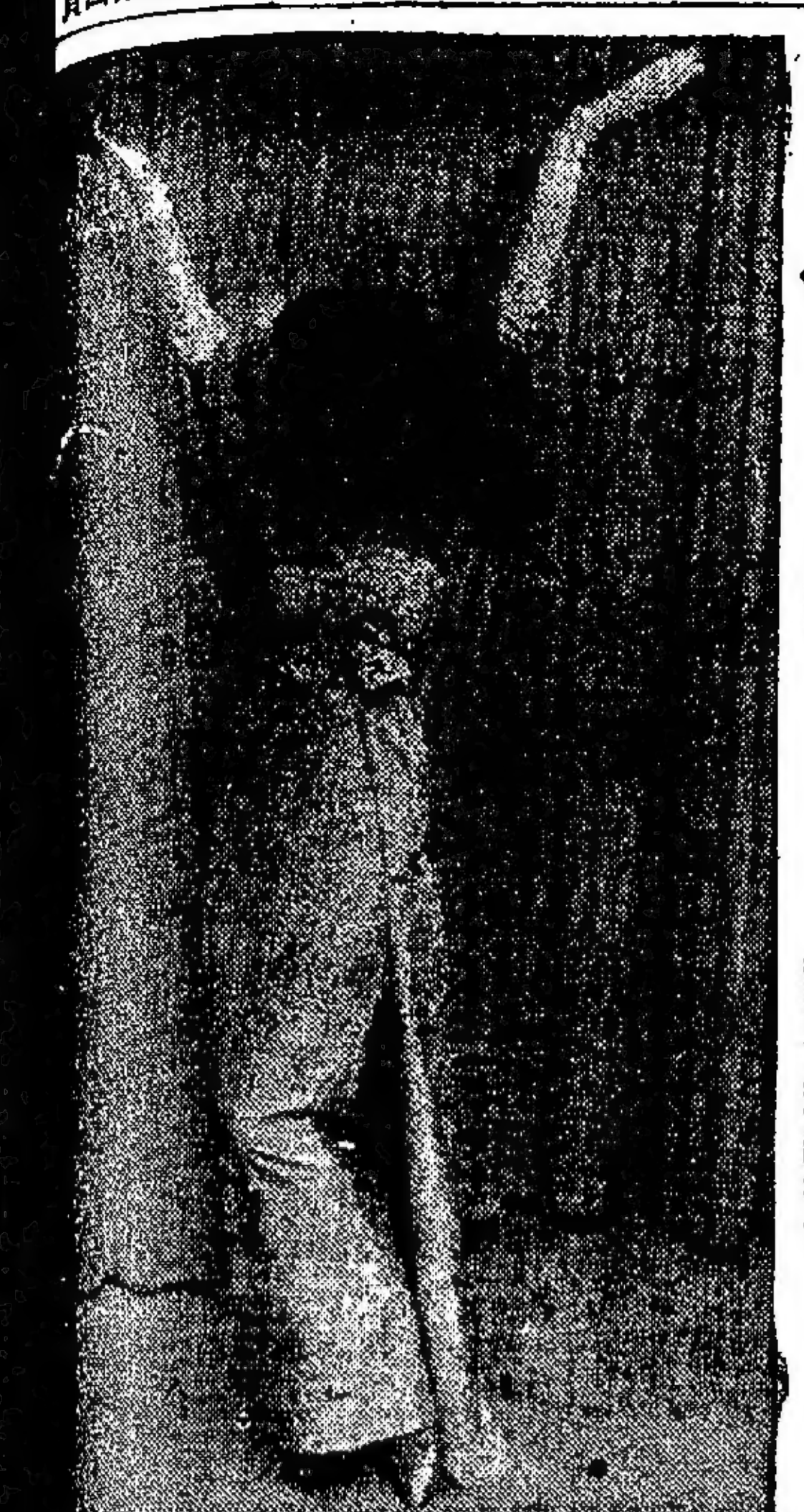
案法亞利及爾阿對滿不

職辭突員閣四

潮政起撤國法

【中央社訊】案法亞利及爾阿對滿不，職辭突員閣四。...

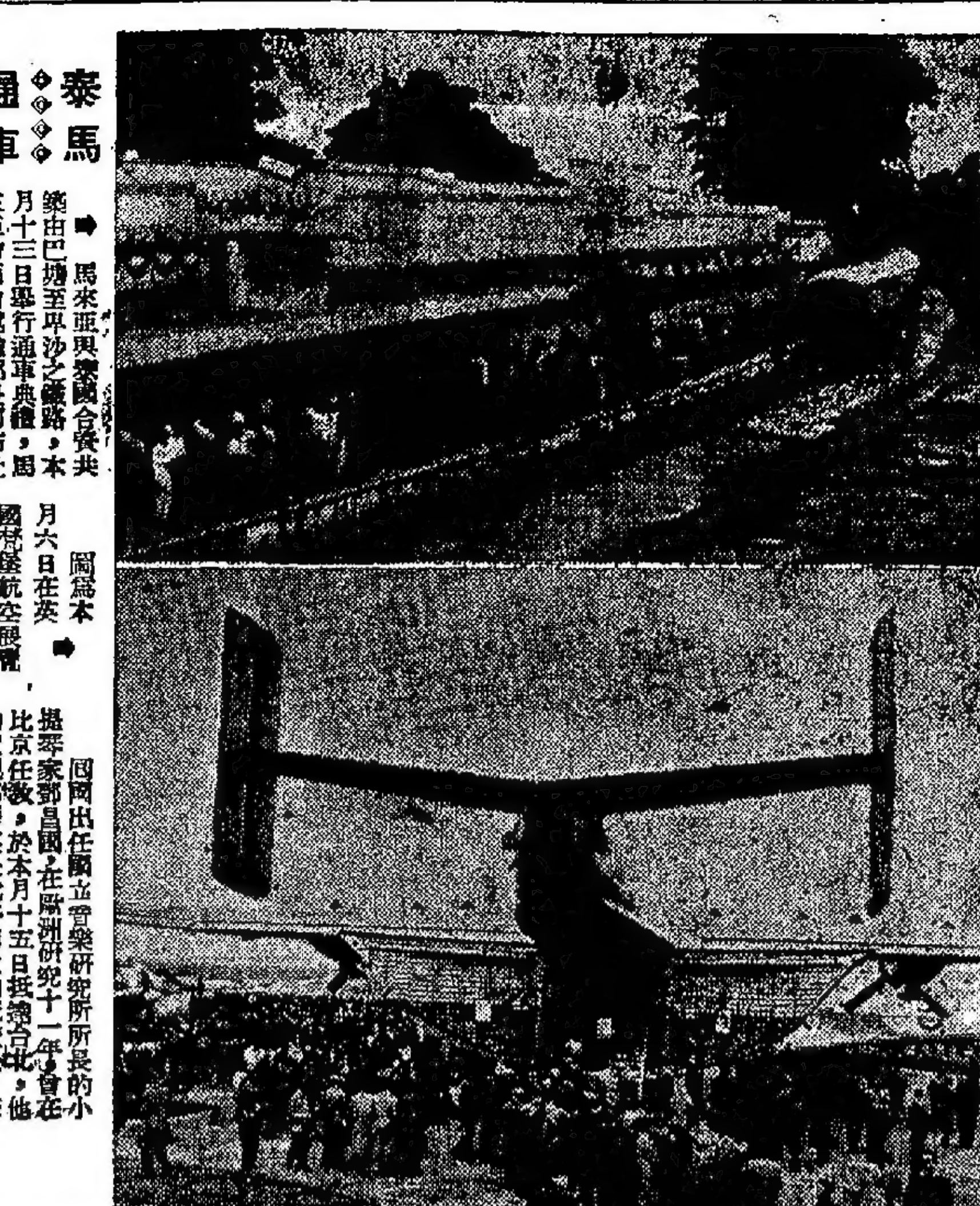
港幣過去昨
【本報訊】港幣過去昨日，在國際匯市上，表現平穩，與美元兌換，維持在九十五點二五，與昨日無異。據悉，港幣在過去數日，一直維持穩定，未有波動。昨日，港幣在國際匯市上，表現平穩，與美元兌換，維持在九十五點二五，與昨日無異。據悉，港幣在過去數日，一直維持穩定，未有波動。



女子
【本報訊】一名女子，昨日在一個紀念活動中，穿著白色衣服，在一個開放的場地中，顯得格外醒目。她可能是參加活動的嘉賓之一。



女作家訪台
【本報訊】著名女作家，昨日訪問台灣，受到當地各界的熱烈歡迎。她的訪問，旨在促進兩岸文化交流，並為台灣的文學事業貢獻力量。



泰國
【本報訊】泰國方面，昨日舉行了一場大型集會，吸引了數百名民眾參加。集會的目的是為了抗議某種政策，並要求政府採取行動。



張群訪日
【本報訊】張群先生昨日訪問日本，與當地官員進行了會談。此次訪問旨在加強中日友好關係，並探討兩國在經濟和貿易方面的合作機會。



任由市民觀賞
【本報訊】一項展覽活動，昨日在一個開放的場地中舉行，市民可以自由參觀。展覽內容豐富，吸引了大量市民前往觀看。



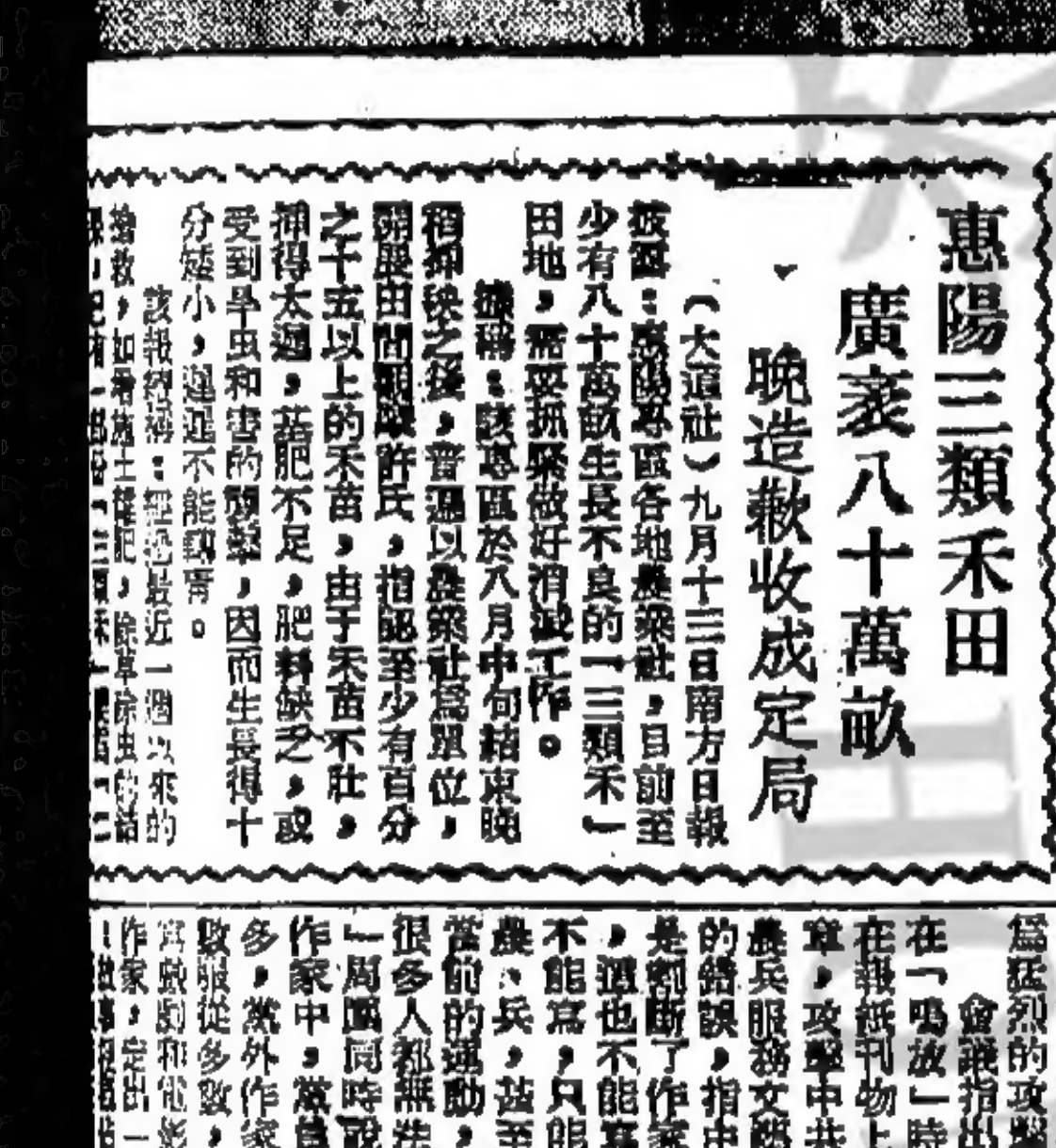
三姊妹美姬登台歌唱
【本報訊】三姊妹美姬組合，昨日在一個音樂會上登台演出，演唱了多首動人的歌曲。她們的表演受到了觀眾的熱烈掌聲。



暴徒橫行岷市
【本報訊】岷市近日發生多起暴力事件，暴徒橫行，對當地居民造成了嚴重威脅。警方已加強巡邏，並呼籲市民保持警惕。



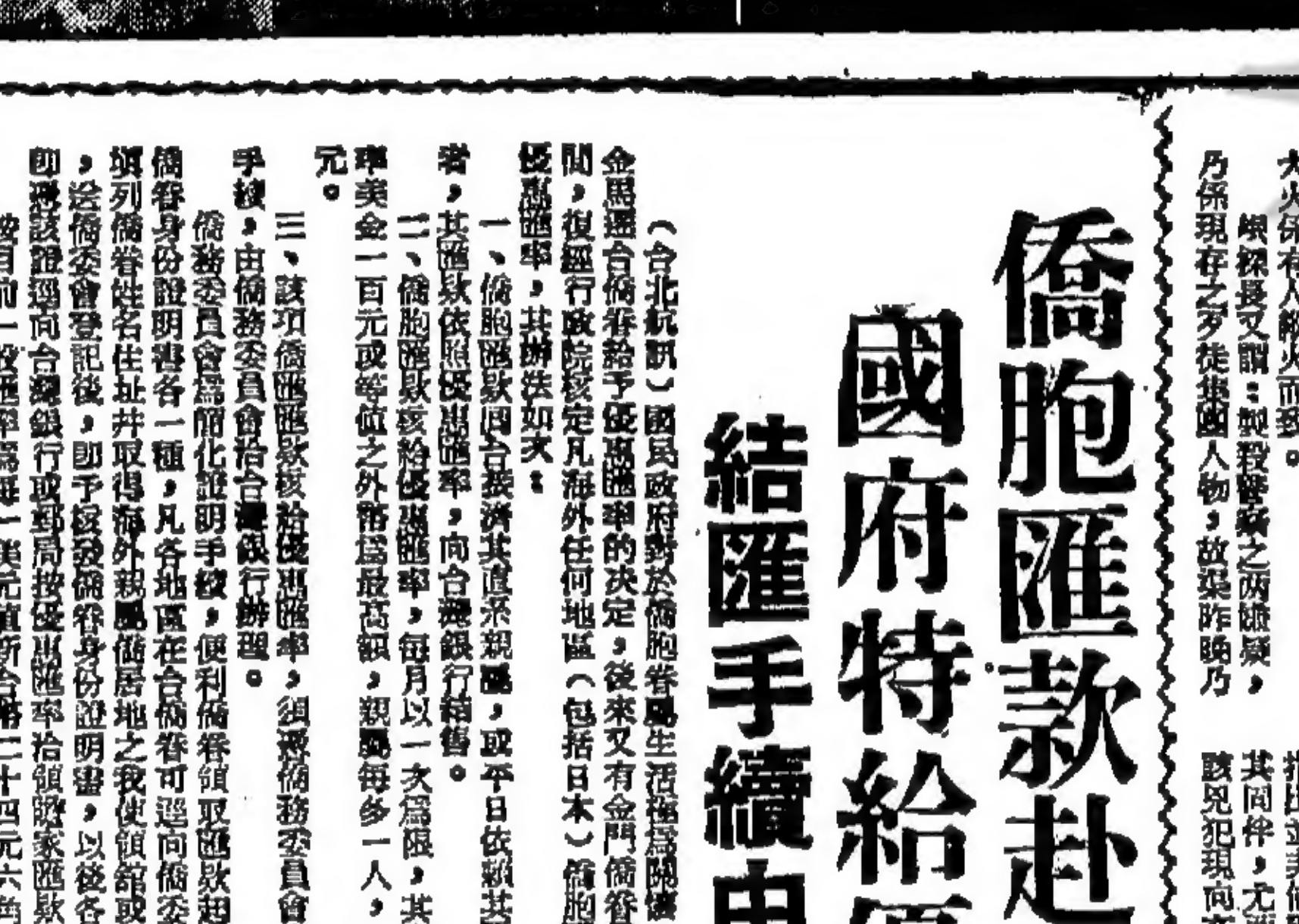
警局動員搜捕市內流氓
【本報訊】警察局昨日動員大量警力，在市內進行大規模搜捕行動，旨在打擊流氓犯罪，維護社會治安。警方表示，將對任何違法行為嚴懲不貸。



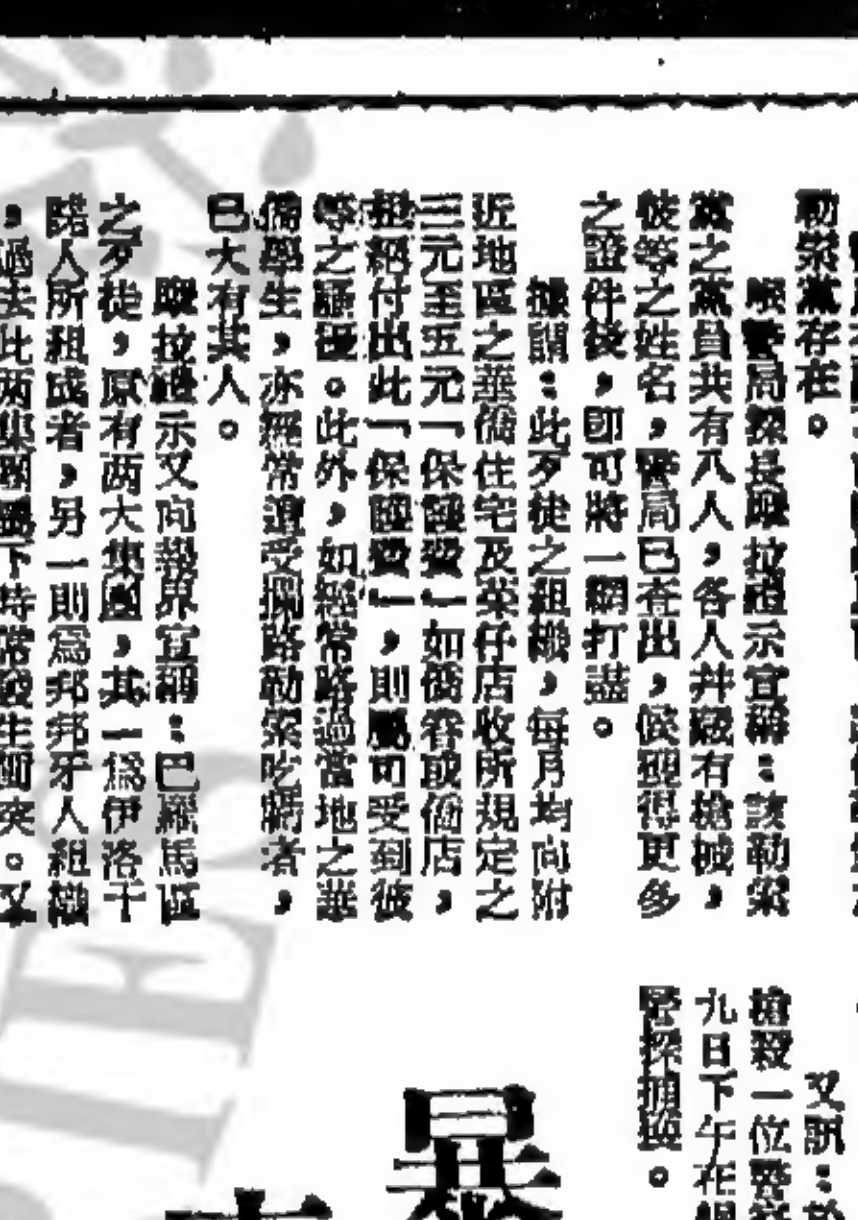
惠陽三類禾田
【本報訊】惠陽地區，昨日舉行了一項農業展覽活動，展示了多種優質的禾田品種。展覽旨在推廣農業技術，提高農民的收入。



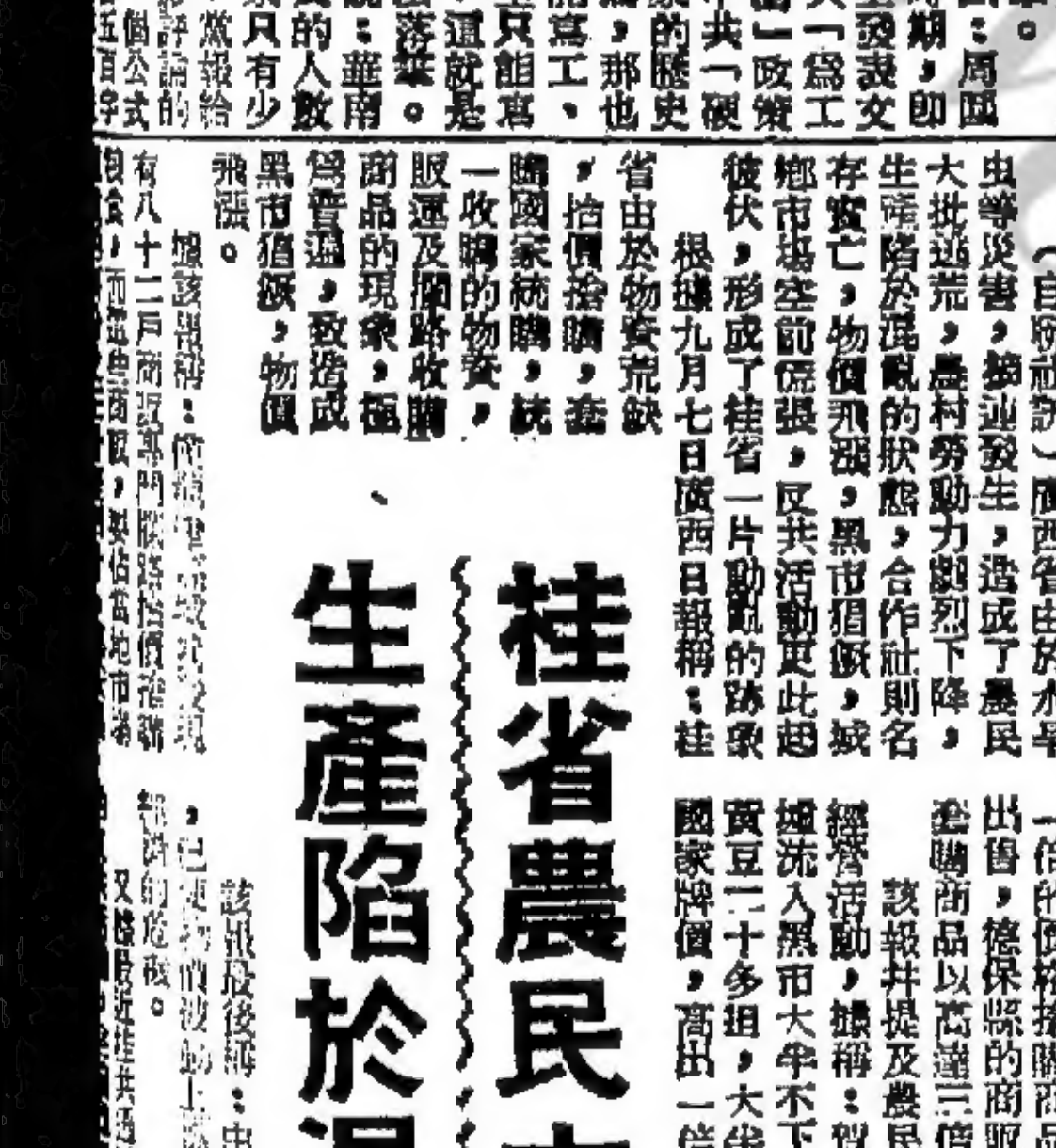
粵共鬥爭不懈
【本報訊】粵共鬥爭，昨日在一個公開場合中，表現出了強烈的鬥爭精神。鬥爭者表示，將繼續為實現社會正義而奮鬥到底。



僑胞匯款赴台瞻家
【本報訊】僑胞匯款赴台瞻家，昨日在一個銀行櫃檯前，辦理了匯款手續。匯款金額豐厚，顯示了僑胞對家鄉的關心和支持。



國府特給優惠匯率
【本報訊】國府特給優惠匯率，昨日在一個金融機構中，得到了實施。這一舉措旨在減輕僑胞的負擔，並促進經濟的發展。



桂省農民大批逃荒
【本報訊】桂省農民，昨日因受災影響，大批逃荒。農民們表示，由於缺乏糧食和資金，他們不得不離開家鄉，尋找生存之路。



區災各莞東
【本報訊】東莞地區，昨日發生了一場嚴重的災難，造成了大量人員傷亡和財產損失。當地政府已啟動緊急響應機制，並呼籲社會各界提供援助。



兩航軍備份子
【本報訊】兩航軍備份子，昨日在一個秘密場所中，進行了軍事訓練。訓練內容包括射擊、近戰等，旨在提高軍備份子的戰鬥力。



又被中共鬥爭
【本報訊】某人，昨日在一個公開場合中，又被中共鬥爭。鬥爭者表示，該人有違黨紀，必須受到嚴懲。



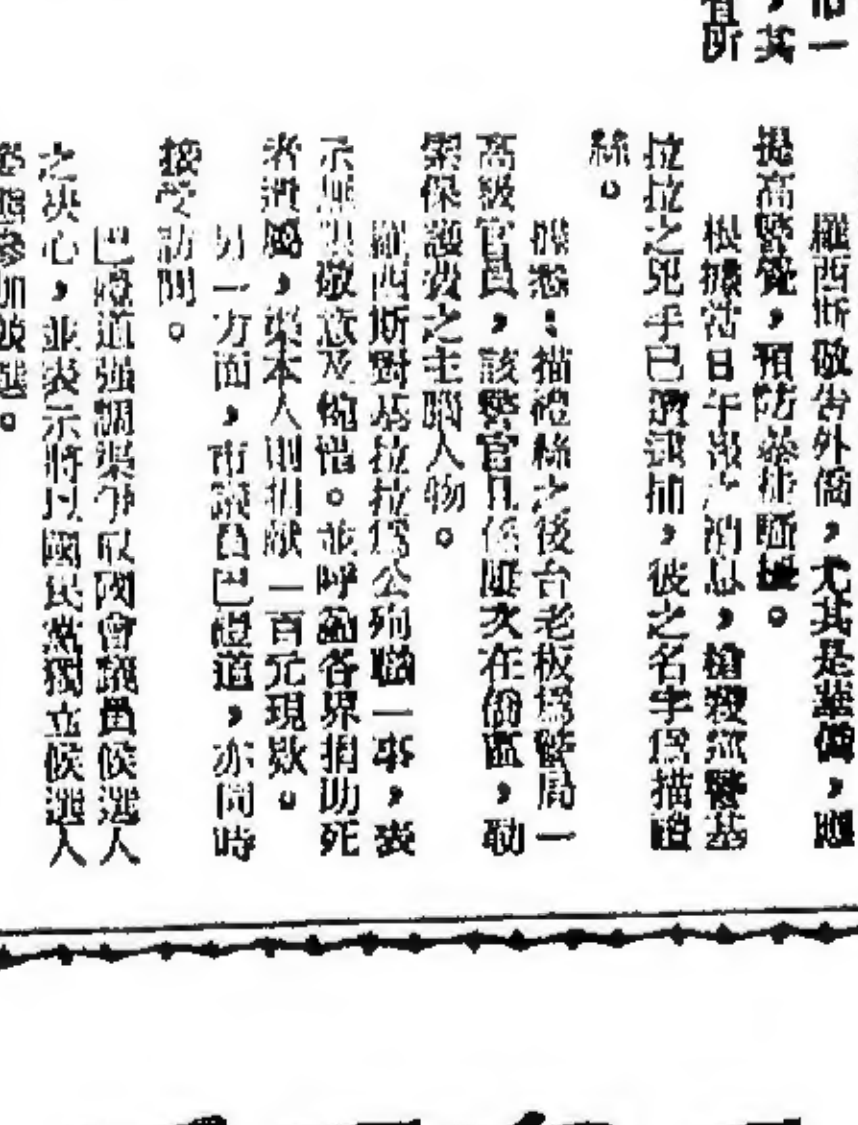
生產陷於混亂狀態
【本報訊】生產活動，昨日在一個工廠中，陷入了混亂狀態。工人們表示，由於管理不善，生產進度嚴重受阻。



區災各莞東
【本報訊】東莞地區，昨日發生了一場嚴重的災難，造成了大量人員傷亡和財產損失。當地政府已啟動緊急響應機制，並呼籲社會各界提供援助。



區災各莞東
【本報訊】東莞地區，昨日發生了一場嚴重的災難，造成了大量人員傷亡和財產損失。當地政府已啟動緊急響應機制，並呼籲社會各界提供援助。



區災各莞東
【本報訊】東莞地區，昨日發生了一場嚴重的災難，造成了大量人員傷亡和財產損失。當地政府已啟動緊急響應機制，並呼籲社會各界提供援助。

AUREOLE
SINCE 1868

動自鋼全
錶水游曆日大放
俗脫瀟瀟現表

18K
容雍媚無增益

各大公司表行
均有代售

渣打銀行

一八五三年英國皇家憲章註冊

巧奪天工 精良出品

「愛國華表」
創製於一八八六年，歷史悠久，久負盛名。本廠出品之「愛國華表」，品質優良，款式新穎，深受各界人士之喜愛。現為擴大宣傳，特將本廠之「愛國華表」，以優待價格，向各界人士推廣。凡欲購買者，請認明「愛國華表」商標，以免誤購偽品。本廠地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

港九連日動出幹練警探 掃蕩黑社會

過去四十八小時內 又去一百八十八名 分別今日 提訊

【本報訊】香港警方在過去四十八小時內，在港九兩地，共拘捕一百八十八名黑社會成員，其中大部分是屬於「新會」及「新義安」兩大幫派。警方表示，這次行動是根據線報，在港九兩地，同時展開的。警方在行動中，共搜獲大批武器，包括手槍、短刀、長刀、斧頭、鐵棍等。此外，還搜獲大批現金，價值約一百萬元。警方表示，這次行動是打擊黑社會的重要一環，將繼續加強對黑社會的打擊。

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

關島東南洋面 颶風「菲爾」又誕生

伊蘭小姐向東京沿海進迫

【本報訊】關島東南洋面，昨日又誕生一颶風，名「菲爾」。據氣象局表示，「菲爾」是在昨日凌晨，在關島東南洋面，由一低壓系統發展而成。當時，該系統的中心氣壓為一百零二點五毫巴，風速為每小時一百二十公里。氣象局表示，「菲爾」將在未來幾天內，向關島東南洋面移動。氣象局呼籲，有關地區的居民，應做好防範措施，以應付可能的颶風襲擊。

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

美籍船撞港與中共案 史力克來港調查完畢返美準備起訴

伊蘭小姐向東京沿海進迫

【本報訊】美國籍船隻「史力克」號，於昨日（廿四日）抵達香港，並向香港海關申報。據悉，該船是在本月廿二日，在東京沿海，與一艘日本船隻相撞。事故導致該船受損，並造成多人受傷。美國政府已派出一艘調查船，前往東京沿海，調查事故原因。據悉，該船是在本月廿二日，在東京沿海，與一艘日本船隻相撞。事故導致該船受損，並造成多人受傷。美國政府已派出一艘調查船，前往東京沿海，調查事故原因。

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

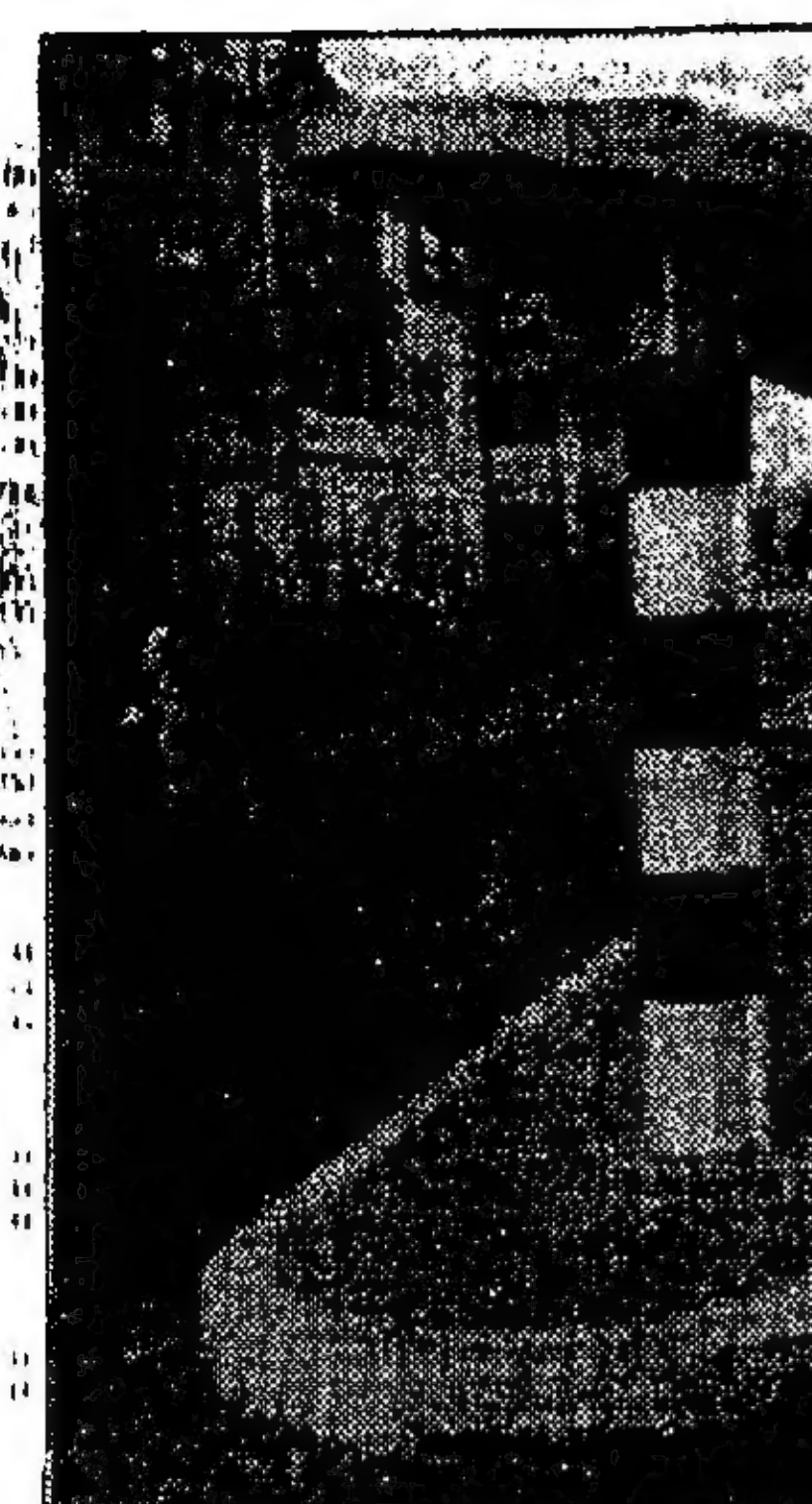
（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）



伊蘭小姐向東京沿海進迫

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

百樂一蘭稱「百事可樂」

帶給你幸福和快樂！

在明媚陽光，或皎潔的月光下，大自然給予我們可愛的陽光，和溫暖的月光，光輝與生機，正如「百樂」與友誼是不可分割的，情同手足，以及親情的歡笑，請用「百樂」來款待吧，將會增加愉悅的氣氛，享受美味無窮的樂趣。

「百樂」是世界第一流的飲品，暢銷七十個國家，品質高貴，滋味香甜，滋味「百樂」將會帶給你幸福和快樂！



請飲「百事可樂」
祝君 百事快樂！

香港益品有限公司監製
地址：香港德輔道中一五一號 電話：九六二一、九六二二、九六二五

三院遊藝會明開幕

幸運券定下午發售

【本報訊】由三院（香港藝術節、香港音樂節、香港舞蹈節）聯合舉辦的「三院遊藝會」，將於明日（廿六日）下午二時，在九龍會議中心舉行開幕典禮。屆時，將有精彩的表演節目，包括音樂、舞蹈、戲劇等。此外，還將發售「幸運券」，所得款項將撥作慈善用途。歡迎各界人士踴躍參加。

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

泰航空運交不斷

辦入泰簽證

【本報訊】泰國航空公司（泰航）昨日表示，由於泰國政府對入境旅客實施嚴格的防疫措施，泰航的航班受到嚴重影響。泰航表示，目前只有少數航班能夠正常飛行，且旅客必須在出發前，向泰國政府申請入境簽證。泰航呼籲，有關地區的居民，應做好防範措施，以應付可能的疫情。

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

在馬展接定單甚多

港廠商注意馬市場

【本報訊】香港貿易發展局昨日表示，由於馬年將屆，香港廠商對馬的市場需求大增。貿易發展局表示，目前已有不少廠商向馬市場訂購馬匹，且價格較往年為高。貿易發展局呼籲，有關地區的居民，應做好防範措施，以應付可能的疫情。

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

廠商會會議

定工展預算

【本報訊】香港廠商會昨日表示，由於廠商會即將舉行會員大會，廠商會已決定將工展預算。廠商會表示，目前已有不少廠商向廠商會訂購工展，且價格較往年為高。廠商會呼籲，有關地區的居民，應做好防範措施，以應付可能的疫情。

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

泛美航空

服務最佳 又一鐵證

【本報訊】泛美航空公司昨日表示，由於泛美航空的服務質量優良，泛美航空已獲得又一項鐵證。泛美航空表示，目前已有不少旅客向泛美航空訂購機票，且價格較往年為高。泛美航空呼籲，有關地區的居民，應做好防範措施，以應付可能的疫情。

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

渣打銀行

儲蓄部

【本報訊】渣打銀行昨日表示，由於渣打銀行的儲蓄部服務質量優良，渣打銀行已獲得又一項鐵證。渣打銀行表示，目前已有不少旅客向渣打銀行訂購儲蓄部服務，且價格較往年為高。渣打銀行呼籲，有關地區的居民，應做好防範措施，以應付可能的疫情。

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

（本報記者 楊文）

<

大觀酒樓案疑姦 法官考慮宣判

李澤園與黃麗瓊是否合法結婚？通姦證據是否充分？

【本報訊】大觀酒樓案，昨日在法官考慮宣判。此案涉及李澤園與黃麗瓊是否合法結婚，以及通姦證據是否充分。法官在考慮後，將於近日內宣判。

李澤園與黃麗瓊於一九五四年五月間，在澳門大觀酒樓內，被警方發現通姦。當時，李澤園與黃麗瓊正在該酒樓內，被警方發現後，隨即被帶回警署。警方在該酒樓內，發現了李澤園與黃麗瓊的通姦證據。警方隨即對李澤園與黃麗瓊進行了調查。警方在調查後，發現李澤園與黃麗瓊確實存在通姦行為。警方隨即對李澤園與黃麗瓊進行了起訴。李澤園與黃麗瓊隨後在法庭上辯護。李澤園辯稱，他與黃麗瓊是合法夫妻，並非通姦。黃麗瓊則辯稱，她與李澤園並非合法夫妻，且她與李澤園之間並無通姦行為。法官在考慮後，將於近日內宣判。

李澤園與黃麗瓊是否合法結婚？通姦證據是否充分？

相識多年 絕無開房

【本報訊】大觀酒樓案，昨日在法官考慮宣判。此案涉及李澤園與黃麗瓊是否合法結婚，以及通姦證據是否充分。法官在考慮後，將於近日內宣判。

李澤園與黃麗瓊於一九五四年五月間，在澳門大觀酒樓內，被警方發現通姦。當時，李澤園與黃麗瓊正在該酒樓內，被警方發現後，隨即被帶回警署。警方在該酒樓內，發現了李澤園與黃麗瓊的通姦證據。警方隨即對李澤園與黃麗瓊進行了調查。警方在調查後，發現李澤園與黃麗瓊確實存在通姦行為。警方隨即對李澤園與黃麗瓊進行了起訴。李澤園與黃麗瓊隨後在法庭上辯護。李澤園辯稱，他與黃麗瓊是合法夫妻，並非通姦。黃麗瓊則辯稱，她與李澤園並非合法夫妻，且她與李澤園之間並無通姦行為。法官在考慮後，將於近日內宣判。

李澤園與黃麗瓊是否合法結婚？通姦證據是否充分？

已廿一載 李澤園與黃麗瓊是否合法結婚？通姦證據是否充分？

【本報訊】大觀酒樓案，昨日在法官考慮宣判。此案涉及李澤園與黃麗瓊是否合法結婚，以及通姦證據是否充分。法官在考慮後，將於近日內宣判。

李澤園與黃麗瓊於一九五四年五月間，在澳門大觀酒樓內，被警方發現通姦。當時，李澤園與黃麗瓊正在該酒樓內，被警方發現後，隨即被帶回警署。警方在該酒樓內，發現了李澤園與黃麗瓊的通姦證據。警方隨即對李澤園與黃麗瓊進行了調查。警方在調查後，發現李澤園與黃麗瓊確實存在通姦行為。警方隨即對李澤園與黃麗瓊進行了起訴。李澤園與黃麗瓊隨後在法庭上辯護。李澤園辯稱，他與黃麗瓊是合法夫妻，並非通姦。黃麗瓊則辯稱，她與李澤園並非合法夫妻，且她與李澤園之間並無通姦行為。法官在考慮後，將於近日內宣判。

李澤園與黃麗瓊是否合法結婚？通姦證據是否充分？

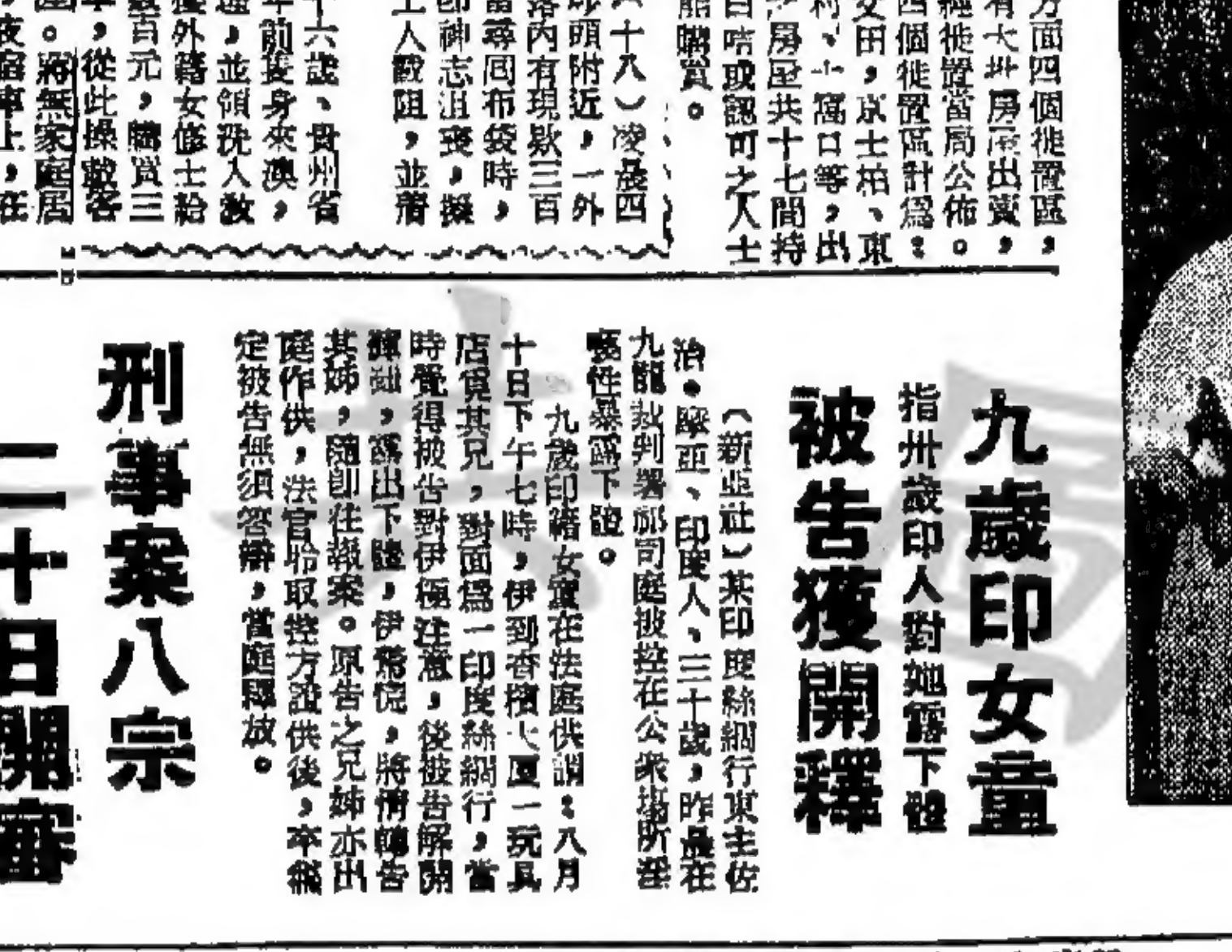
可以告年輕 李澤園與黃麗瓊是否合法結婚？通姦證據是否充分？

【本報訊】大觀酒樓案，昨日在法官考慮宣判。此案涉及李澤園與黃麗瓊是否合法結婚，以及通姦證據是否充分。法官在考慮後，將於近日內宣判。

李澤園與黃麗瓊於一九五四年五月間，在澳門大觀酒樓內，被警方發現通姦。當時，李澤園與黃麗瓊正在該酒樓內，被警方發現後，隨即被帶回警署。警方在該酒樓內，發現了李澤園與黃麗瓊的通姦證據。警方隨即對李澤園與黃麗瓊進行了調查。警方在調查後，發現李澤園與黃麗瓊確實存在通姦行為。警方隨即對李澤園與黃麗瓊進行了起訴。李澤園與黃麗瓊隨後在法庭上辯護。李澤園辯稱，他與黃麗瓊是合法夫妻，並非通姦。黃麗瓊則辯稱，她與李澤園並非合法夫妻，且她與李澤園之間並無通姦行為。法官在考慮後，將於近日內宣判。



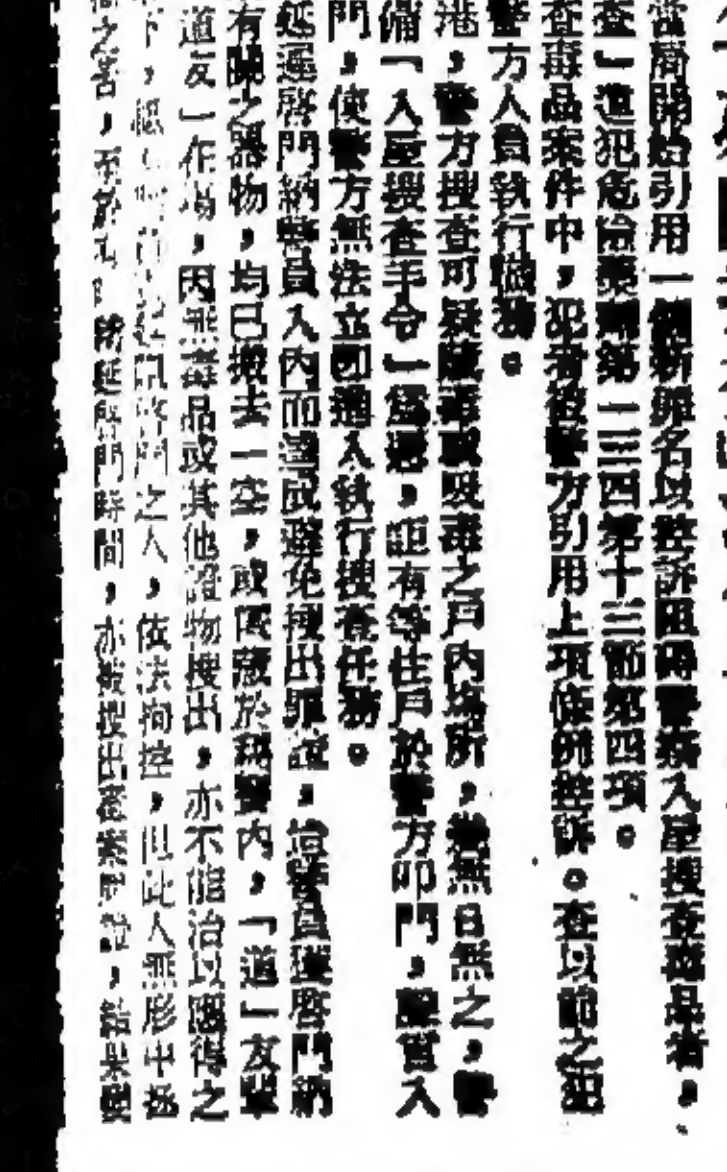
黃麗瓊與李澤園之合影



黃麗瓊與李澤園之合影



黃麗瓊與李澤園之合影



黃麗瓊與李澤園之合影

兩警員被控貪污案 姜志清出庭作供

【本報訊】兩警員被控貪污案，昨日在法庭上開審。姜志清出庭作供。姜志清在法庭上表示，他與兩名警員確實存在貪污行為。姜志清隨後在法庭上辯護。姜志清辯稱，他與兩名警員並非貪污，且他與兩名警員之間並無貪污行為。法官在考慮後，將於近日內宣判。

九龍印女童 被控殺雞

【本報訊】九龍印女童，昨日在法庭上被控殺雞。女童在法庭上辯護。女童辯稱，她並非殺雞，且她與殺雞行為無關。法官在考慮後，將於近日內宣判。

警方引用新例 便利搜查毒品

【本報訊】警方引用新例，便利搜查毒品。警方表示，新例將使警方在搜查毒品時更加便利。警方隨後在法庭上辯護。警方辯稱，新例並非便利搜查毒品，且新例與搜查毒品行為無關。法官在考慮後，將於近日內宣判。

退出鄉議局之 李澤園與黃麗瓊是否合法結婚？通姦證據是否充分？

【本報訊】退出鄉議局之李澤園與黃麗瓊，昨日在法庭上辯護。李澤園與黃麗瓊辯稱，他們並非合法夫妻，且他們與通姦行為無關。法官在考慮後，將於近日內宣判。

香港大戲院拆卸重建 竹棚突然倒塌

【本報訊】香港大戲院拆卸重建，昨日在拆卸過程中，竹棚突然倒塌。倒塌的竹棚導致八個泥工受傷。泥工在受傷後，隨即被送往醫院救治。警方隨後對倒塌的竹棚進行了調查。警方在調查後，發現竹棚倒塌的原因是因為竹棚的結構不穩固。警方隨即對竹棚的結構進行了加固。竹棚隨後在加固後，繼續進行拆卸重建。

軍用汽車翻倒 四個婦人受傷

【本報訊】軍用汽車翻倒，昨日在馬路上發生。四個婦人受傷。婦人在受傷後，隨即被送往醫院救治。警方隨後對翻倒的軍用汽車進行了調查。警方在調查後，發現軍用汽車翻倒的原因是因為軍用汽車的司機在行駛過程中，突然轉彎。軍用汽車隨後在司機的駕駛下，繼續行駛。

焚去一木屋 焚去一木屋

【本報訊】焚去一木屋，昨日在馬路上發生。焚去一木屋導致八個泥工受傷。泥工在受傷後，隨即被送往醫院救治。警方隨後對焚去一木屋進行了調查。警方在調查後，發現焚去一木屋的原因是因為焚去一木屋的司機在行駛過程中，突然轉彎。焚去一木屋隨後在司機的駕駛下，繼續行駛。

入英籍 入英籍

【本報訊】入英籍，昨日在法庭上辯護。入英籍辯稱，他並非入英籍，且他與入英籍行為無關。法官在考慮後，將於近日內宣判。

香港大同酒家有限公司股東年會通告

本公司訂於一九五七年九月十九日（星期日）下午三時在本酒家舉行第三十三屆股東年會。凡本公司股東，務請屆時出席。特此通告。

香港工務局公告

香港工務局公告，關於一九五七年九月十九日（星期日）下午三時在本酒家舉行第三十三屆股東年會。凡本公司股東，務請屆時出席。特此公告。

香港工務局公告

香港工務局公告，關於一九五七年九月十九日（星期日）下午三時在本酒家舉行第三十三屆股東年會。凡本公司股東，務請屆時出席。特此公告。

香港工務局公告

香港工務局公告，關於一九五七年九月十九日（星期日）下午三時在本酒家舉行第三十三屆股東年會。凡本公司股東，務請屆時出席。特此公告。

華僑晚報 分類廣告 三天三元 費廉效大



體育

華協足球第四仗 東方逢傑志

今晚八時卅分在嘉山球場舉行

【本報訊】華協足球隊今晚在嘉山球場舉行第四仗，對陣東方足球隊。此役對華協來說，關係至鉅，因東方隊在前三仗中，均以二比零擊敗華協，令華協在積分榜上，落後東方三十分。華協教練李國華表示，今晚之戰，華協必須全力以赴，爭取勝利，以挽回頹勢。東方隊教練則表示，東方隊將繼續保持優勢，爭取連勝。

美十項運動名將 尊臣今抵港

下午四時在陸運場運動會

【本報訊】美國十項運動名將尊臣，將於今晚下午四時，在陸運場舉行運動會。尊臣是美國著名的十項運動選手，曾多次在國際比賽中奪冠。此次來港，是應邀參加由香港體育協會主辦的運動會。尊臣的到港，引起當地體育愛好者的極大興趣。

以色列合浦隊 今晨經港赴韓

【本報訊】以色列合浦隊將於今晨由香港啟飛，前往韓國參加世界盃足球賽。該隊在比賽中表現出色，是奪冠的熱門人選之一。香港體育協會表示，將為該隊的行程提供必要的協助。

下高較手劍與再 重來 擊隊 日劍

【本報訊】日本劍擊隊將於今晚在嘉山球場舉行比賽，對陣香港劍擊隊。此役是兩隊之間的再次交鋒，雙方都將全力以赴，爭取勝利。

警察足球淘汰賽 昨揭開戰幔

優勝劣敗七場爭持緊張

【本報訊】警察足球淘汰賽昨晚在嘉山球場揭開戰幔。比賽競爭激烈，優勝劣敗，七場爭持緊張。各隊為了爭奪冠軍，都使出了全力。觀眾們也看得津津有味，場邊加油聲不斷。

公開網球今演壓軸戲 混合雙打爭冠軍

【本報訊】公開網球賽今晚在嘉山球場舉行，混合雙打項目將演壓軸戲。比賽吸引了眾多網球愛好者前來觀看，場面熱鬧。

足總埠際小組會議 電促瑞印確定來港期

【本報訊】足總埠際小組會議將於今晚舉行，電促瑞印確定來港期。會議將討論有關足球比賽的各項事宜，並希望瑞印兩隊能儘快確定來港日期。

空軍節義賽 足聯今選陣容

【本報訊】空軍節義賽將於今晚舉行，足聯將選出參賽陣容。比賽旨在為空軍節籌集善款，同時也是一場精彩的足球比賽。

外隊訪港情勢表

隊名	日期	時間	地點
以色列合浦隊	九月二十一日	下午二時	嘉山球場
日本劍擊隊	九月二十二日	下午二時	嘉山球場
美國十項運動名將	九月二十三日至二十五日	下午四時	陸運場



昨晚圓滿結束 副社長周有頒發獎品

【本報訊】昨晚圓滿結束，副社長周有頒發獎品。活動在歡快的氣氛中圓滿結束，獲獎者表示很高興。

依波路小球 今共賽三場

【本報訊】依波路小球賽將於今晚舉行三場比賽。比賽將吸引眾多小球愛好者參加。

中秋夜訪光華三球員

【本報訊】中秋夜訪光華三球員，共慶佳節。球員們在歡快的氣氛中慶祝中秋節。

學生週報與僑峰 廿三在青支爭霸

【本報訊】學生週報與僑峰將於九月廿三日在青島舉行爭霸賽。比賽將吸引眾多學生參加。

夏令籃球賽 學生週報與僑峰 廿三在青支爭霸

廿三在青支爭霸

【本報訊】夏令籃球賽將於九月廿三日在青島舉行。比賽將吸引眾多籃球愛好者參加。

冠雲聯歡賽 未婚勝已婚

【本報訊】冠雲聯歡賽將於今晚舉行，未婚勝已婚。比賽旨在增進員工之間的友誼。

「朱仔」決 心腸好

【本報訊】「朱仔」決心腸好，將參加比賽。他是一位非常有才華的運動員。

昨晚圓滿結束 副社長周有頒發獎品

【本報訊】昨晚圓滿結束，副社長周有頒發獎品。活動在歡快的氣氛中圓滿結束。

依波路小球 今共賽三場

【本報訊】依波路小球賽將於今晚舉行三場比賽。比賽將吸引眾多小球愛好者參加。

南大杯籃球賽第四天 菲黑白一勝一負

菲黑白一勝一負

【本報訊】南大杯籃球賽第四天，菲黑白一勝一負。比賽競爭激烈，雙方都表現出了極高的水平。

純德三戰三勝 取得半決賽權

【本報訊】純德隊在三場比賽中取得三戰三勝，取得半決賽權。隊員們表示將繼續努力，爭取在決賽中奪冠。

純德大勝新加坡

【本報訊】純德隊大勝新加坡隊，取得半決賽權。比賽中純德隊展現了強大的實力。

敗於折將下

【本報訊】某隊在比賽中敗於折將下。隊員們表示將吸取教訓，在下一場比賽中全力以赴。

花拳傳別寄密談早云華

【本報訊】花拳傳別寄密談早云華。這是一篇關於體育界傳聞的文章。

菲黑白一勝一負 港聯力戰克合艾

菲黑白一勝一負

【本報訊】菲黑白一勝一負，港聯力戰克合艾。比賽競爭激烈，雙方都表現出了極高的水平。

純德三戰三勝 取得半決賽權

【本報訊】純德隊在三場比賽中取得三戰三勝，取得半決賽權。隊員們表示將繼續努力，爭取在決賽中奪冠。

純德大勝新加坡

【本報訊】純德隊大勝新加坡隊，取得半決賽權。比賽中純德隊展現了強大的實力。

敗於折將下

【本報訊】某隊在比賽中敗於折將下。隊員們表示將吸取教訓，在下一場比賽中全力以赴。

花拳傳別寄密談早云華

【本報訊】花拳傳別寄密談早云華。這是一篇關於體育界傳聞的文章。

華僑教育

救世軍灣仔小學 進行興建新校舍

小學校舍在灣仔山，共有課室十二間，可容學生五百多人，同時設有服務處，建築費計五萬餘元，現正積極進行中。

教育司昨日巡視 瑪利諾神父會校

廿六日教育司巡視瑪利諾神父會校，該校由瑪利諾神父主持，現正積極進行中。

清華小學 搬出部份學額 給廉價兒童

清華小學現正積極進行中，已搬出部份學額給廉價兒童。

大學教育與今日青年

大學教育與今日青年，這是一個值得探討的問題。

小學生課外活動介紹之一 搜集組的工作

搜集組的工作，是學生課外活動的重要組成部分。

中學會考應否存在 讀者洪君發表意見

讀者洪君對中學會考的存在表示意見。

長洲官立學校 無高中班設立

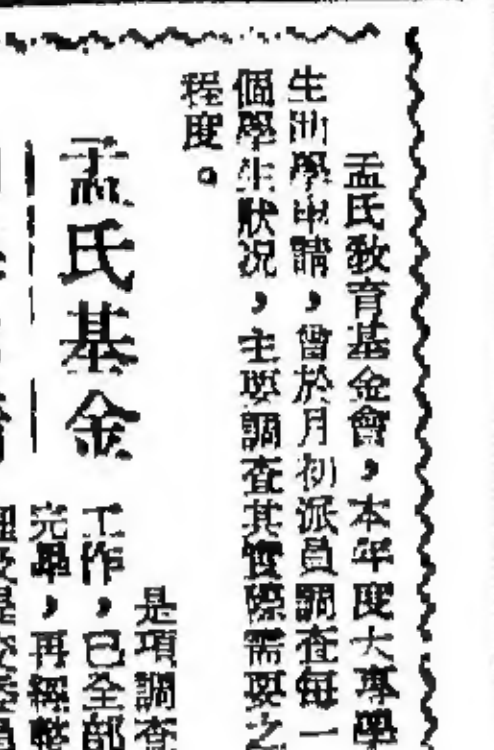
長洲官立學校目前無高中班設立。

徵稿啟事

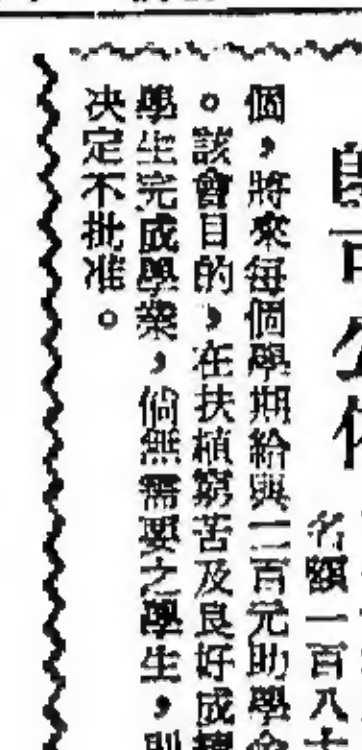
本報徵求各類稿件，歡迎投稿。



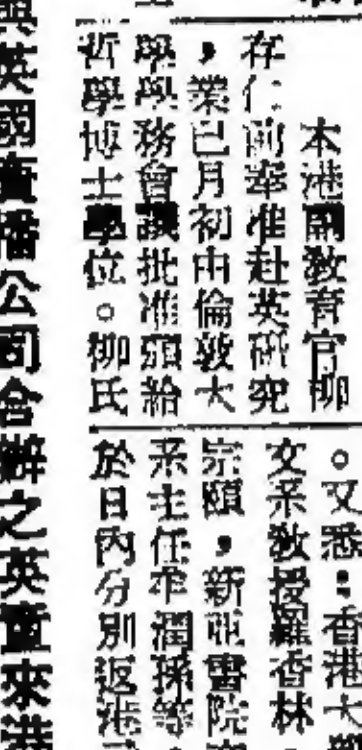
本報徵求各類稿件，歡迎投稿。



本報徵求各類稿件，歡迎投稿。



本報徵求各類稿件，歡迎投稿。



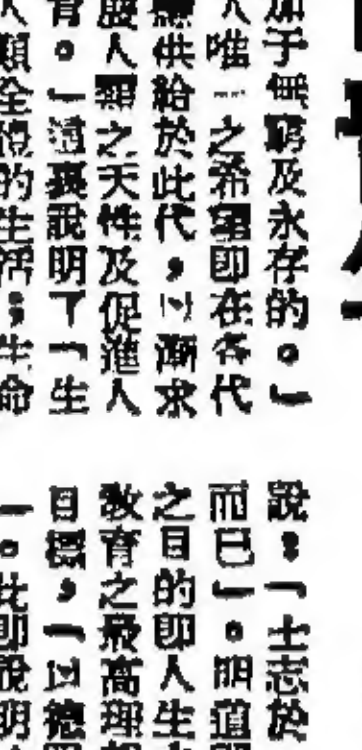
本報徵求各類稿件，歡迎投稿。



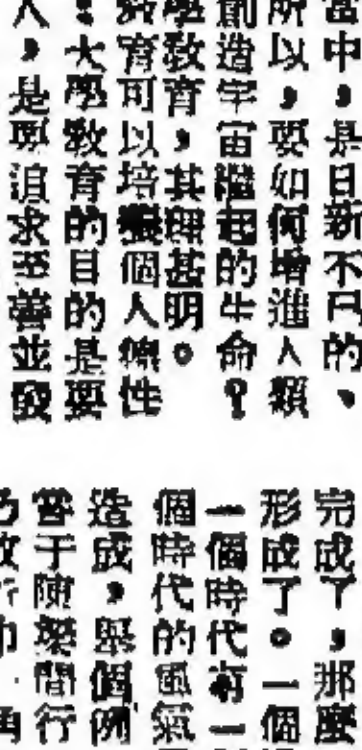
本報徵求各類稿件，歡迎投稿。



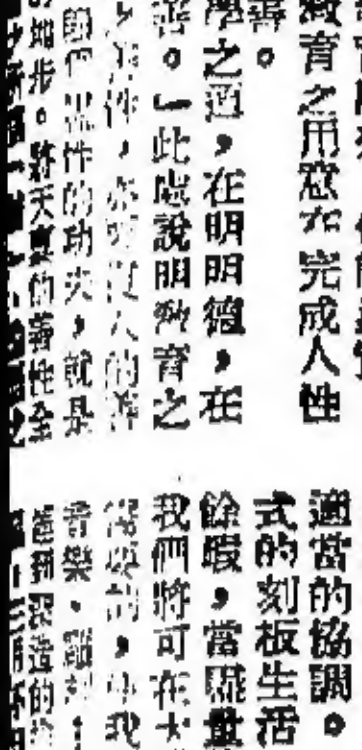
本報徵求各類稿件，歡迎投稿。



本報徵求各類稿件，歡迎投稿。



本報徵求各類稿件，歡迎投稿。



本報徵求各類稿件，歡迎投稿。



本報徵求各類稿件，歡迎投稿。

問答法在教學上之應用

問答法在教學上之應用，是教學方法的重要組成部分。

華源樓宇

華源樓宇，位於香港，環境優美，交通便利。

姑嫂丸

姑嫂丸，治婦女經期不調，功效顯著。

海狗丸

海狗丸，補腎壯陽，強身健體。

十寶丹

十寶丹，治百病，功效神速。

脫離氣喘之苦

脫離氣喘之苦，本藥有奇效。

芝加高工程學校

芝加高工程學校，教授各類工程技術。

最新發明

最新發明，改變生活，造福人類。

泰國航空

泰國航空，飛往世界各地，服務周到。

華源樓宇

華源樓宇，位於香港，環境優美，交通便利。

姑嫂丸

姑嫂丸，治婦女經期不調，功效顯著。

海狗丸

海狗丸，補腎壯陽，強身健體。

十寶丹

十寶丹，治百病，功效神速。

脫離氣喘之苦

脫離氣喘之苦，本藥有奇效。

芝加高工程學校

芝加高工程學校，教授各類工程技術。

最新發明

最新發明，改變生活，造福人類。

泰國航空

泰國航空，飛往世界各地，服務周到。

華源樓宇

華源樓宇，位於香港，環境優美，交通便利。

華源樓宇

華源樓宇，位於香港，環境優美，交通便利。

姑嫂丸

姑嫂丸，治婦女經期不調，功效顯著。

海狗丸

海狗丸，補腎壯陽，強身健體。

十寶丹

十寶丹，治百病，功效神速。

脫離氣喘之苦

脫離氣喘之苦，本藥有奇效。

芝加高工程學校

芝加高工程學校，教授各類工程技術。

最新發明

最新發明，改變生活，造福人類。

泰國航空

泰國航空，飛往世界各地，服務周到。

華源樓宇

華源樓宇，位於香港，環境優美，交通便利。

文治書局

壯志英雄

THE MAN IN THE SKY

美國高梅公司
名劇導演
片人精選

詹姆斯·卡格尼
伊莉莎白·泰勒

樂 聲

四天
一放
映場

今天隆重重

應响念紀年週五立成社版出洲亞

演義舍校建擴厦新成完院三華東

機會難逢
購票請早

每場登台獻唱

特請本片
三女主角

亞小
洲妹
之寶

二美
姊麗
動物

大高
姊音
歌后

麥玲

張仲文

秦琪

面見衆觀與台登星艷大四巷台什

化一張票價可以
爲慈善事業出一
分力量欣賞最流
行時代名歌。

五元三上樓
四元二下樓

[illegible]

康樂家庭

HAPPY HOME
(期二五二第)

家庭計劃指導會 本月廿五義映籌款 希望各界共襄善舉

香港家庭計劃指導會，為籌募經費，特於本月廿五(星期日)下午二時，假新嘉坡大戲院舉行義映，以籌款。該會主席夫人，昨(十八)日下午三時，假新嘉坡大戲院舉行記者招待會，向記者介紹該會之宗旨及義映之經過。該會主席夫人，昨(十八)日下午三時，假新嘉坡大戲院舉行記者招待會，向記者介紹該會之宗旨及義映之經過。該會主席夫人，昨(十八)日下午三時，假新嘉坡大戲院舉行記者招待會，向記者介紹該會之宗旨及義映之經過。



家庭計劃指導會主席夫人，昨(十八)日下午三時，假新嘉坡大戲院舉行記者招待會。

方樹泉昨疊翁之喜 中國酒家歡聚親友

方樹泉君，昨(十八)日假中國酒家，舉行盛大宴會，歡聚親友。方君之夫人，亦在座。席間，方君致詞，略謂：本人此次疊翁之喜，承蒙親友蒞臨，深感榮幸。方君之夫人，亦在座。席間，方君致詞，略謂：本人此次疊翁之喜，承蒙親友蒞臨，深感榮幸。

青衣島婦女 盼建留產所

青衣島婦女，日前向新嘉坡政府，呈請在該島興建留產所。該島婦女，日前向新嘉坡政府，呈請在該島興建留產所。該島婦女，日前向新嘉坡政府，呈請在該島興建留產所。



青衣島婦女，日前向新嘉坡政府，呈請在該島興建留產所。

西區婦女福利會 新員下月中旬就職

西區婦女福利會，現正積極籌備，預計下月中旬，新員將正式就職。該會主席夫人，昨(十八)日下午三時，假新嘉坡大戲院舉行記者招待會，向記者介紹該會之宗旨及義映之經過。

女青保訓班畢業 會長李樹培夫人致訓及頒獎

女青保訓班，日前舉行畢業典禮，由會長李樹培夫人致訓及頒獎。該班學員，均表現優異，獲得會長之嘉獎。會長李樹培夫人，昨(十八)日下午三時，假新嘉坡大戲院舉行記者招待會，向記者介紹該會之宗旨及義映之經過。



女青保訓班，日前舉行畢業典禮，由會長李樹培夫人致訓及頒獎。

九龍青年會 班藝工充擴

九龍青年會，現正積極籌備，預計下月中旬，新員將正式就職。該會主席夫人，昨(十八)日下午三時，假新嘉坡大戲院舉行記者招待會，向記者介紹該會之宗旨及義映之經過。



九龍青年會，現正積極籌備，預計下月中旬，新員將正式就職。

仙女

鳳凰 梁紫 吳楚 醒波 蓮帆

今日大戲院

七月份全美

賣座冠軍

加映

生豬大量湧到

售價續趨下降

淡水鮮魚日趨平穩

魚類	售價
青斑	每斤一元二角
石斑	每斤一元一角
海斑	每斤一元
龍蝦	每斤八角
蟹	每斤六角

笑話

專家失業 出動太太 舅舅搵職 依靠妹妹 協助！ 微笑！ 大笑！ 狂笑！

白雲 雲虹

羅嘉范 尤光龍 馬玲丹 照龍

學生情人 英傑小生 領銜主演

聯合國救濟香港難民問題

香港難民的地位與所獲的救濟

聯合國救濟香港難民問題，最近甚為重要。聯合國救濟香港難民委員會，在內瓦舉行的會議，通過了呼籲聯合國救濟香港難民案。電報傳聞，聯合國代表將在聯合國大會提出救濟香港難民案。香港難民問題，在聯合國救濟香港難民委員會，已成為一項重要問題。本報記者，曾親往聯合國救濟香港難民委員會，採訪了該委員會的秘書長，並與該委員會的成員，就香港難民問題，進行了廣泛的交換意見。據該委員會秘書長表示，聯合國救濟香港難民委員會，已通過了呼籲聯合國大會，通過救濟香港難民案。該委員會認為，香港難民問題，是聯合國救濟香港難民委員會，所面臨的一個重要問題。該委員會認為，香港難民問題，是聯合國救濟香港難民委員會，所面臨的一個重要問題。該委員會認為，香港難民問題，是聯合國救濟香港難民委員會，所面臨的一個重要問題。

本港過去所作努力

據該委員會秘書長表示，香港難民問題，是聯合國救濟香港難民委員會，所面臨的一個重要問題。該委員會認為，香港難民問題，是聯合國救濟香港難民委員會，所面臨的一個重要問題。該委員會認為，香港難民問題，是聯合國救濟香港難民委員會，所面臨的一個重要問題。

計劃即使通過技術仍有問題

據該委員會秘書長表示，香港難民問題，是聯合國救濟香港難民委員會，所面臨的一個重要問題。該委員會認為，香港難民問題，是聯合國救濟香港難民委員會，所面臨的一個重要問題。該委員會認為，香港難民問題，是聯合國救濟香港難民委員會，所面臨的一個重要問題。

仍是政治障礙

據該委員會秘書長表示，香港難民問題，是聯合國救濟香港難民委員會，所面臨的一個重要問題。該委員會認為，香港難民問題，是聯合國救濟香港難民委員會，所面臨的一個重要問題。該委員會認為，香港難民問題，是聯合國救濟香港難民委員會，所面臨的一個重要問題。

可能影響本港工商經濟

據該委員會秘書長表示，香港難民問題，是聯合國救濟香港難民委員會，所面臨的一個重要問題。該委員會認為，香港難民問題，是聯合國救濟香港難民委員會，所面臨的一個重要問題。該委員會認為，香港難民問題，是聯合國救濟香港難民委員會，所面臨的一個重要問題。

觀樂於過要不

據該委員會秘書長表示，香港難民問題，是聯合國救濟香港難民委員會，所面臨的一個重要問題。該委員會認為，香港難民問題，是聯合國救濟香港難民委員會，所面臨的一個重要問題。該委員會認為，香港難民問題，是聯合國救濟香港難民委員會，所面臨的一個重要問題。

最理想的處理辦法

據該委員會秘書長表示，香港難民問題，是聯合國救濟香港難民委員會，所面臨的一個重要問題。該委員會認為，香港難民問題，是聯合國救濟香港難民委員會，所面臨的一個重要問題。該委員會認為，香港難民問題，是聯合國救濟香港難民委員會，所面臨的一個重要問題。

我已愛上了他 怎處理這問題

小讀者問：我愛上了他，但他不愛我，我怎麼辦？

答：小讀者，你愛上了他，但他不愛你，這是一個很常見的問題。你應該冷靜下來，思考一下，你們之間的關係，到底是什麼？如果你真的愛上了他，那麼你應該去追求他，而不是去等待他。如果你真的愛上了他，那麼你應該去追求他，而不是去等待他。如果你真的愛上了他，那麼你應該去追求他，而不是去等待他。

要恢復自信心 儘量充實自己

小讀者問：我沒有自信心，怎麼辦？

答：小讀者，你沒有自信心，這是一個很常見的問題。你應該去充實自己，去學習，去工作，去鍛煉自己。如果你真的愛上了他，那麼你應該去追求他，而不是去等待他。如果你真的愛上了他，那麼你應該去追求他，而不是去等待他。如果你真的愛上了他，那麼你應該去追求他，而不是去等待他。

稿例

這是一個關於稿例的廣告。它提供了一些關於如何寫作，以及如何將稿件寄出的建議。如果你對寫作感興趣，那麼這是一個很好的參考。它提供了一些關於如何寫作，以及如何將稿件寄出的建議。如果你對寫作感興趣，那麼這是一個很好的參考。它提供了一些關於如何寫作，以及如何將稿件寄出的建議。如果你對寫作感興趣，那麼這是一個很好的參考。

入口

這是一個入口廣告，列出了各種進口貨物，包括食品、服裝、化妝品等。如果你對進口貨物感興趣，那麼這是一個很好的參考。它提供了一些關於如何進口貨物，以及如何將貨物寄出的建議。如果你對進口貨物感興趣，那麼這是一個很好的參考。它提供了一些關於如何進口貨物，以及如何將貨物寄出的建議。如果你對進口貨物感興趣，那麼這是一個很好的參考。

本報九龍

分類

廣告 (號每)

元元
元三天

事處設在
敦道碼頭

大字四個
細字四十
十元
明等集益號

大同善美
道光天道山落

全部梗原
粗細電全
販售萬餘

底

自成一
寧靜安
黃竹街
西津菜

國九龍

亞空

真文下
司公築建地置
每 體

八層新樓
分層出售
樓華街
六層新樓
分層出售
同文田
高打老道
文田橋
單座橋
層即可入伙
治購處

新樓

佐敦

道上海街



國轉角處

尖沙咀區華貴莊

價廉

大園花
祥花園

敬告
愛好
優美
環境
高尚
住宅
人士
留意
請勿

（分）

大宏

廈門 層出售

[illegible][illegible][illegible]

監製
原一
虛編
鏡片
鏡作
家
敬曲
要

